

معلومات لمن يتم
علاجهم بـ
DuoResp Spiromax®



DuoResp®
Spiromax®
budesonid / formoterol

لماذا تم وصف DuoResp Spiromax® لي؟

DuoResp Spiromax هو دواء يُستخدم لعلاج الربو والداء الرئوي المسد المزمن (COPD). وصف طبيبك DuoResp Spiromax من أجل مساعدتك في التحكم في حالتك ولمنع الأعراض من مضايقتك في حياتك اليومية.

من المهم أن تلتزم بالجرعة الموصوفة بواسطة طبيبك، حتى وإن شعرت بتحسن. أيضًا، تذكر اتباع التعليمات التي حصلت عليها بحيث تستخدم الدواء بالشكل الصحيح. لو أن لديك منشفة، ينبغي أن تواصل استخدامها حسب ما هو موصوف.

أعراض الربو ومرض الانسداد الرئوي المزمن (COPD)

تحدث أعراض الربو و COPD (الداء الرئوي المسد المزمن) بواسطة التهاب مسلك هوائي. تحمل القصبات الصغيرة الهواء إلى ومن رئتيك، وعندما تصبح ملتهبة فإن القصبات تصبح أضيق ويمكن أحياناً أن تصبح ممتلئة بالمخاط. ويصبح من الصعب التنفس بشكل طبيعي وقد تشعر بواحد أو أكثر من هذه الأعراض:

- قصر النفس
- الأزيز
- الكحة
- ضيق في الصدر.

يحيى DuoResp Spiromax® اثنين من المكونات الفعالة:

- بوديسونيد يقلل ويمنع الالتهاب في المسالك الهوائية.
- فورموتيرول يساعد في فتح المسالك الهوائية، موفرًا كلاً من الراحة الفورية وطويلة المدى من الأعراض.

كيفية استخدام DuoResp Spiromax®

موضع لكتابة
التاريخ عندما
تم فتح الرقاقة
المعدنية للعبوة

غطاء واقى



جزء الفم

مؤشر الجرعة



فتحات
الهواء

سوف تحصل على معلومات بشأن كيفية استخدام DuoResp Spiromax من طبيبك أو ممرضتك أو من الصيدلية. اسأل لو أنك غير متأكد!

افتح الغطاء الواقى

امسك المنشقة بالغطاء الواقى لجعل جزء الفم متجه
لأسفل. افتح جزء الفم بواسطة ثني الغطاء لأسفل.
يكون مفتوح كاملاً عند سماع نقرة. تكون الجرعة التي
ستستنشقها مقاسة تلقائياً عندما تفتح الغطاء.

الزفير

تحتاج الآن إلى تفرغ رئتيك. أخرج زفير بقدر ما تشعر
بالراحة. لا تُخرج زفير عبر المنشقة!



اضغط

استنشق الجرعة

والآن ضع جزء الفم بين أسنانك وأغلق فمك حول جزء الفم؛ لا تعض جزء فم المنشقة. أيضًا، لا تسد فتحات الهواء بأصابعك. تنفس بقوة وبعمق عبر جزء الفم.

احبس أنفاسك

أزل المنشقة من فمك واحبس أنفاسك لمدة 10 ثواني، أو بقدر ما تشعر بالراحة.



اغلق

أخرج زفير بلطف - ليس عبر المنشقة - وأغلق الغطاء الواقى لجزء الفم.



تذكر:

- لا ترج المنشقة قبل الاستخدام.
- مضمض فمك بالماء بعد استخدام المنشقة.
- قد تشعر بمذاق عند استخدام DuoResp Spiromax®. هذا طبيعي تمامًا وبسبب اللاكتوز السواغ.
- لو أنه حدث أن فتحت وأغلقت المنشقة بدون أخذ جرعتك، سوف تظل الجرعة الصحيحة موجودة حتى المرة التالية التي تستخدم فيها المنشقة. ومع هذا، تجنب فتح وغلق الغطاء لو أنك لا تستخدم المنشقة حيث أن مؤشر الجرعة سوف يحسب عدد الجرعات في كل مرة تفتح وتغلق الغطاء.

خطة علاجك

جرعتك من DuoResp Spiromax[®] هي:

معلومات الاتصال:

الطبيب/المرضة:

رقم الهاتف:

ساعات الاتصال:

DuoResp Spiromax[®] (بوديسونيد/فورموتيرول). مسحوق للاستنشاق. دواء لا يُصرَف إلا بوصفة طبية. **الاستخدام:** يُستخدم DuoResp Spiromax لعلاج الربو أو الداء الرئوي المسد المزمن (COPD). يُنصح باستخدام DuoResp Spiromax للبالغين 18 عامًا وأكثر فقط. **تحذيرات واحتياطات:** استشر طبيبك أو الصيدلاني أو الممرضة قبل استخدام دواء DuoResp Spiromax إذا كنت تعاني من أمراض أخرى أو تتناول أدوية أخرى. وكذلك إذا كنتِ حاملاً أو ترضعين رضاعة طبيعية، أو تعتقدين أنكِ ربما تكونين حاملاً، أو تخططين للإنجاب **يُرجى قراءة نشرة المعلومات بعناية.** DuoResp Spiromax مقدم من Teva Sweden AB, Box 1070, SE-251 10 Helsingborg، السويد. SW/RESP/17/0013(1) Nov 2018